

Consejo Nacional de Producción

SAN JOSE COSTA RICA APARTADO 2205 FORM. C. N. P. No. 405

SECRETARIA GENERAL

	JUNTA DIRECTIVA
	SESION ORDINARIA NO. 1964
	Sub Ava. Aud Operal () Aud. Financ () vist. Comp
	05 DE JUNIO DE MOSSO Act. Agrop } Circ', Ini. y ! () Enc. Seguin.
	16:00 HORAS () Alm. y Exp. ()
) they Seeming a market be mill made to a " a seem as markets is/a informing
	Anales view and a second a second and a second a second and a second a second and a
	ORDEN DESTROY
	Pero so conocimina () in the protection
	Reuniese y/o correspor con 0.6 JUN. 1990
1 .	Revision Actas Nos. 1461, 1462 4 489.
	Fechs Fechs

2.- Correspondencia:

- a) Comunicación de la Asociación Costarricense de Criadores de Ganado Jersey, informando de publicación en La Gaceta No. 82 del Decreto No. 19563-MAG, que contiene el Reglamento de Registro de Ganado Jersey en Costa Rica.
- 🗸 3.- <u>Asuntos de Junta Administrativa-Sesión No. 13<mark>5 d</mark>el 31-05-90:</u>
 - a) (Ratificación)-Acquerdo Tercero-Permiso importación 20.566 kgr. de arvejas, a A.G. Almacenes González de Costa Rica S.A.
 - b) (Información)-Acuerdo Décimo-Solicitud productores tabaco para que se revoque condicionamiento acuerdo que aprobó reajuste precios tabaco.

Se incluye re<mark>c</mark>urso de reposición presentado al respecto por empresas tabacaleras.

- c) (Informaci<mark>ón)-</mark>ácuerdo Décimo Primero-Impacto económico medida traslado maiz blanco a consumo animal.
- d) (Borrador)-Acuerdo Décimo Segundo-Aclaración acuerdo que amplió vigencia del Programa Piloto Comercializac<mark>i</mark>ón Productos P<mark>erece</mark>deros.

***///**

Consejo Nacional de Producción

0043 COSTA RICA APARTADO 2205 FORM, C. N. P. No. 205

SECRETARIA GENERAL

• R B E N B E L B I A :

- (Información)-Acuerdo Vigésimo Primero-Informa sobre estado contrataciones venta agroquimicos Quimicas Kay S.A.
- Modificación Externa No. 9-90-Presupuesto CNP.
- Licitación Privada No. 90-11-Compra láminas, perfiles, tubos y angulares de hierro.
 - Contratación Directa No. 5-90-Venta de 95 TM de harina de trigo para elaboración de galletas.

 - 7. Modiones seffores Directivos.

6. - Asuntos de Presidencia Ejecutiva - Avac de CACTU (com Judicar) Vaje Washangton Planmar Gente ev & Manege De PL 480 (Conpare) PLANT GOCEAN PENTALITO DUME C.N.P y Trate somes Algra a control y FENTELLO

TISS . (LEGAL DERS ANALIZED LA SITUACIÓN

rdr. -

Process Their P/ FAHAGES &21.130.30 TT P/ necroso 21.067. - Th (Denecro)

P) hounts 21.62T. - Th (o mover to Barranco) CUADRO # 33

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION DEPARTAMENTO PROVEEDURIA SECCION LICITACIONES

LIOITACION PRIVADA # 90-11

	PREOTO RECOMENDADO		w 24.986,90. de impuestos aran- celarios aproxi- mados.	<pre>Ø 1.891.187,75 impusstos inclui- dos.</pre>	Constitution of the second	. 0042
E 1990	RECOMENDADO	NORTH AMERICAN METALS CORP. (Rgp. Sourer S.A.		ABONOS AGRO S.A.		
DIA 5 DE JUNIO D	PRECIO OFERTAS	Corp. \$ 7.344,18 CIF San José. Sé. OFERTA PAR- CIAL.		Ø1.891.187,75 ABONOS AGRO OFERTA PARCIAL	Ø 585,090,00 OFERTA PARCIAL	TA LETAR
SESION DE JUNTA DIRECTIVA DEL DIA 5 DE JUNIO DE 1990	OFERENTES	1- North American Matals Oc (Rep. Sommer S.A.)		2- Abonos Agro S.A.	3- Distribuidora de hierro y Acero S.A.	Feche 6
ASUNTO PARA SER TRATADO EN SESION DE	CONCEPTO	Compra de láminas, perfiles 1- Norti tubos y angulares de hierro, solicitado por el Depto. de Mantenimiento.			dud, Speech, I // Mar	Seguimiente nasto el final Preparar recougst_05_90 Seguimiente nasto el final Preparar recougst_05_90 Seguimiente Busca Aurecadentes Seguimiente Busca Aurecadentes Seguimiente Seguimiente nasto el final Seguim
*	DIV. INTERESADA	Administrativa	FECHA DE APERTURA: 17-04-90. FECHA MAXIMA PARA ADJUDICAR POR JUNIA DIRECTIVA: 19-06-90.	VIGENCIA OFERTAS: 17-07-90. /	SOLICITUD DE MATERIALES # 30670 ESTIMADA EN LA SUMA DE Ø 2.000.000,00	5D-1464 5-6-80
	LIG. PRIVADA.	90-1.1	FECHA DE APERTURA: FECHA MAXIMA PARA A POR JUNIA DIRECTIVA	VIGENCIA OFERTAS: VIGENCIA GARANTIAS	SOLICITUD I	FWG/sea

90-11
#
PRIVADA
LICITACION

PAGINA # 2

CUADRO # 33

DE LO REGOMENDADO OFERTA # 1: NORTH AMERICAN METALS CORP. (Representante: Sommer S.A.). DESGLOSE

		PREG. TOTAL	\$ 238.68	\$ 164.22		\$ 5/4.80	\$ 704,48		\$1.682,18 461,00	\$2.143,18	
	DBBC TIMIT	T.T.O. OINT.I.	\$ 7.96	\$ 8.21 /	3 3	\ 0 • 0	\$ 4.6965				
	DETALLE	Platinas lisas de hierro de 6mm x 50mm x 6m+c h 174 2	Platinas lisas de hierm de 4 77 v com 1 111 2 114 x 2).	Anguitame 2 12 X 2")X 6mts.	(1" \times 1" \times 1/8") \times 6mts.	Angulares de hierro con filo de resistencia de 3 18mm	31./mm (1.1/4 x 1.1/4 x 1/8") x 6mts.	SUB IOTAL	MAS FLETE APROXIMADO	TO TOWN OF THE PARTY OF THE PAR	MAS IMPUESTOS ARANGELARIOS $24.986,90$ TOTAL RECOMENDADO EN COLONES. φ 215.194,15
	CANTIDAD	30	20	150		150					
1	LINEA	11	11 4	13 4		14 /					

PLAZO DE ENTREGA: DE DOS A QUATRO SEMANAS DESPUES DEL DESPACHO.

OFERTA # 2: ABONOS AGRO S.A.

DETALLE	Lâminas de hierro para techo de primera calidad marca "TORO" # 26 de 0.81 x 3.66 mts.
CANTIDAD	700
LINEA	
(

SECRETARIA GENERAL 21-05-90

PASA

\$ 608.195,00

\$868.85

PREG. TOTAL

PREG. UNIT.

FMG/sea

PASA.....

LICITACION PRIVADA #	NVADA # 90-11	-11		OUADRO # 33
OFERTA #	OFERTA # 2: ABONOS AGRO S.A.	AGRO S.A.		
LINEA	CANTIDAD		PREC. UNIT.	PREG. TOTAL
2,	300	Láminas de hierro para techo de primera calidad marca "TORO" # 26 de 0.81 x 1.83 mts.	¢ 434.65	\$ 130.395,00
3,	125	Piezas perfil "G" de 100 x 50 x 15mm en 2.38mm x 6mts.	Ø 1.323.80	Ø 165.475,00
4,	50	Piezas de tubo negro corriente de 38mm x ómts.	Ø 1.286.40	ø 64.320,00
, ,	50	Piezas de tubo negro corriente de 50mm x 6mts.	Ø 1.618.45	ø 80.922,00
. 9	20	Piezas de tubo negro corriente de 25 $\mathrm{rm} \times 6~\mathrm{mts}$.	Ø 791.75	ø 39.587,50
ω	1.500	Varillas deformadas para construcción Grado 40, # 3 x 6mts.	Ø 146.10	Ø 219.150.00
6	200	Kilos de alambre negro recocido # 16	ø 56.30	ø 11.260,00
10.	50	Platinas de acero lisas de 12 x 3mm en 20" = 6mts.	Ø 112.45	\$ 5.622,50
12	150	Lâminas de hierro negro de 2mm x 1.22 x 2.44mts = $5/64$.	¢ 2.862.00	\$ 429.300,00
		SUB TOTAL IMPUESTO DE VENTAS		\$1.754.227,50 136.960,25
		TOTAL		Ø1.891.187,75
		NOTA: Las líneas 3 y 8 exentas del I.V.		

PLAZO DE ENTREGA: 8 DIAS DESPUES DE REGIBIR ORDEN DE COMPRA.

TOTAL GENERAL RECOMENDADO: Ø 2.106.381,90

LICITAGION PRIVADA # 90-11

OBSERVACIONES

Y Freddy Badilla M., Jefe Sección Almacén de Materiales, quers recomienten adjudicar parcilamente a los # 1 y 2 tomando en cuenta el plazo de entrega y el menor precio ofrecido, según oficio D.M.A.M. El estudio técnico fue realizado por los señores Ing. Edwin Córdoba P., Jefe Departamento Mantenimiento A)

ANEXO: OFICIO D.M. # 108-90.

DEPARTAMENTO PROVEEDURIA PROVEEDOR GENERAL FMG/sea

21-05-90.

8 MAY 1990 CONAL OF

GERENCIA GENERAL

AUDITORIA GENERAL

ASUNTOS JURIDICOS

DIRECCION

PRESUPUESTO SECCION

tad Ferginal and Monea vanne. Consisting Comment do la prince Satist is less some a que le TENENTIESTO CERTIFICA THE STREETS LEFE DE LA SECCION



Consejo Nacional de Producción San Just, Costa Rica

Apartado: 2205 Teléfono: 23-60-33 Cable: Consenacio Télex: 2273 Conapro

15 de mayo de 1990 D.M.A.M. # 108-90.

Kec. 61 Lo 28 17-17-90

Señor Faustino Monestel González, Jefe Sección Licitaciones Departamento de Proveeduría Su Oficina

Estimado señor :

Una vez revisadas las ofertas a la Licitación Privada # 90-11 (S.M. # 30670), en las cuales se consideró plazo de entrega, precio y en los casos en que solo un oferente hay, se tomó en cuenta que su cotización es razonable, en el resto de los casos se recomendó la oferta de menor precio.

Por lo tanto, la adjudicación se hace en la siguiente forma (detalle en hojas adjuntas):

Oferta # 1 : North American Metals Corp., cuyo representante es Sommer S.A., las líneas : 7, 11, 13 y 14 por un valor de : \$1.681.86 más impuestos arancelarios y otros gastos que corren por cuenta de la Institución.

Oferta # 2 : Abonos Agro S.A., las lîneas : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10 y 12 por un valor de : \$1,891.187.75, impuesto de ventas incluido (lîneas 3 y 8 exentas).

Atentamente,

Ing., Edvin dordoba P., Jefe Departamento de Mantenimiento

Fready Badila M., Jefe Sed. Almacen

ne Materiale

Depto de Mantenimient

Materiales.

ANEXO: Carpeta con copias de ofertas, S.M. y Cuadros Comparativos.

cc: Departamento de Mantenimiento Archivo. -

Señor Faustino Mones el González, Jefe Sección Licitaciones 15 de mayo 1990 D.M.A.M. # 108-90.

North American Metals Corp. (Representante: Sommer S.A.). Oferta # 1

PREC. TOTAL		\$238.68	\$164,20	\$574,80	\$704.48	\$1.,681.,86
PREC., UNIT	8	0000	\$8.21	83°.83	\$4.6965	il ·
DETALLE	Platinas lisas de hierro de 6mm x 50mm x 6mts ($1/4$ " x 2").	Platinas lisas de hierro de 4.77mm x 50 mm (3/16" x 2") x 8m+5	Angulares de hierro con filo de resis - tencia de 3mm x 25mm (1" x 1" x 1/8")	Angulares de hierro con filo de resis - tencia de 3,18mm x 31,7mm (1.1/4 x 1.1/4	c 1/8") x 6mts.	SUBTOTAL
CANTIDAD	30	20	150	150		
LINEA	7	11	13	14		

NOTA: Al precio anterior debe agregàrsele los diferentes impuestos que paga la Institu-ción, al tratarse de una importación:

Oferta # 2 : Abonos Agro S.A.

PREC. TOTAL	¢608.195.00	¢130.395.00
PREC., UNIT	4868.85	
DETALLE	Lâminas de hierro para techo de primera calidad marca "TORO" # 26 de 0.81 x 3.66 mts.	Láminas de hierro para techo de primera calidad marca "10RO" # 26 de $0.81\ x$ 1.83 mts.
CANTIDAD	700	300
LINEA	I	N

Señor Faustino Monestel González, Jefe Sección Licitaciones 15 de mayo 1990. D.M.A.M. # 108-90.

Oferta # 2 : Abonos Agro S.A.

Piezas perfil "C' 2.38mm x 6mts. 50 Piezas de tubo ne x 6mts. 50 Piezas de tubo ne x 6mts. 50 Piezas de tubo ne x 6m6s. 1.500 Varillas deformad Grado 40, # 3 x 6 200 Kilos de alambre 50 Platinas de nierro 201 = 6mts. 150 Laminas de hierro 201 = 5/64. SUBTOTAL IMPUESTO DE VENTAS	LINEA	CANTIDAD	DETAITE	200	
2.38mm x 6mts. 50 Plezas de tubo negro corriente de 38mm x 6mts. 50 Plezas de tubo negro corriente de 50mm x 6mts. 50 Plezas de tubo negro corriente de 50mm x 6mts. 50 Plezas de tubo negro corriente de 25mm x 6m6s. 1.500 Varillas deformadas para construcción Grado 40, # 3 x 6mts. 200 Kilos de alambre negro recocido # 16, 60 Platinas de acero lisas de 12 x 3mm en 20' = 6mts. 150 Laminas de hierro negro de 2mm x 1.22 x 2.44mts = 5/64. SUBTOTAL IMPUESTO DE VENTAS		195		FREC. UNII	PREC. IOTAL
x 6mts. So Plezas de tubo negro corriente de 38mm x 6mts. So Plezas de tubo negro corriente de 50mm x 6mts. So Plezas de tubo negro corriente de 25mm x 1,618.45 So Plezas de tubo negro corriente de 25mm x 6m6s. 1.500 Varillas deformadas para construcción x 6m6s. 200 Kilos de alambre negro recocido # 16, x 56.30 50 Platinas de acero lisas de 12 x 3mm en x 112.45 150 Laminas de hierro negro de 2mm x 1,22 x 2.44mts = 5/64. SUBTOTAL IMPUESTO DE VENTAS TOTAL		9	fields perfit "C" as $100 \times 50 \times 15$ mm en 2.38mm x 6mts.	\$1.323.80	¢165.475.00
50 Plezas de tubo negro corriente de 50mm x 6mts. 50 Piezas de tubo negro corriente de 25mm x 6m6s. 1.500 Varillas deformadas para construcción Grado 40, # 3 x 6mts. 200 Kilos de alambre negro recocido # 16, 50 Platinas de acero lisas de 12 x 3mm en 201 = 6mts. 150 Laminas de hierro negro de 2mm x 1,22 x 2.44mts = 5/64, SUBTOTAL IMPUESTO DE VENTAS TOTAL	Δı.	50	Plezas de tubo negro corriențe de $38mm$ x $6mts$.	¢1.286.40	¢64.320.00
x 6m6s. 1.500 Varillas deformadas para construcción Grado 40, # 3 x 6mts. 200 Kilos de alambre negro recocido # 16, ¢56.30 50 Platinas de acero lisas de 12 x 3mm en ¢112.45 150 Laminas de hierro negro de 2mm x 1.22 x 2.44mts = 5/64. SUBTOTAL IMPUESTO DE VENTAS	24	50	Plezas de tubo negro corriente de 50mm x 6mts.	¢1.618.45	¢80.922.50
1.500 Varillas deformadas para construcción Grado 40, # 3 x 6mts. 200 Kilos de alambre negro recocido # 16, #56.30 50 Platinas de acero lisas de 12 x 3mm en #112.45 150 Laminas de hierro negro de 2mm x 1.22 x 2.44mts = 5/64. SUBTOTAL IMPUESTO DE VENTAS	9	20	Piezas de tubo negro corriente de 25mm x 6m6s.	¢791.75	639,587,50
200 Kilos de alambre negro recocido # 16,	80	1.500	Varillas deformadas para construcción Grado 40, $\#$ 3 x 6mts.	¢146.10	¢219,150,00
50 Platinas de acero lisas de 12 x 3mm en 20' = 6mts. 150 Laminas de hierro negro de 2mm x 1.22 x 2.44mts = 5/64. SUBTOTAL IMPUESTO DE VENTAS TOTAL	6 6	200	Kilos de alambre negro recocido # 16.	\$56.30	¢11.260,00
150 Laminas de hierro negro de 2mm x 1,22 x 2,44mts = 5/64, SUBTOTAL IMPUESTO DE VENTAS TOTAL		20	Platinas de acero lisas de 12 x 3mm en $20^{\circ} = 6mts$.	¢112.45	&5. 622 50
TAL STO DE VENTAS		150	Laminas de hierro negro de 2mm x 1.22 x 2.44mts = $5/64$.	\$2.862.00	¢429.300.00
TAL STO DE VENTAS					11
			DE	₩.	1.754.227.50
			TOTAL		1,891,187,75

NOTA: Las lineas 3 y 8 exentas del I.V.

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION DEPARTAMENTO DE PROVEEDURLA

SECCION LIGITACIONES

36

CUADRO #

CONTRATACION DIRECTA # 5-90

ASUNTO PARA SER TRATADO EN SESION DE JUNTA DIRECTIVA DEL DIA 05 DE JUNIO DE 1990

CONT. DIRECTA.	DIV. INTERESADA	CONCEPTO	OFERENTES	PRECIO	RECOMENDADO	PRECIO RECOMENDADO
	FOMENTO Programa Mun-	Venta de 95 T.M. de harina de trigo, ap-	1- Molines de Costa Rica S.A.	Ø 1.710.000,00		
	mentos cos/ 2761.	tas para la elabo- ración de galletas.	2- Sr. Marco Pozuelo Freer Ø 1.900.000,00	Ø 1.900.000,00	Sr. Marco A. Pozuelo Freer Cédula 1-262-839	Ø 1.900.000,00 TOTAL NETO
DE A	FECHA DE APERTURA: 10-5-90	00				

POR JUNTA DIRECTIVA: 22-6-90 FECHA MAXIMA PARA ADJUDICAR

ECOMENDADO

Ω,

ľΟ

D E

ы

S

DESGLO

VIGENCIA OFERTAS: 22-06-90

Oferente # 2-

VIGENCIA GARANTIA PARTICIPACION: Dinero en efectivo Venta solicitada por Lic. Marianella Arce Directora Programa CCS/2761, según ofi COS 23-90 de 29-03-90.

95 T.M. de harina de trigo a Ø 20,00 cada kilo..... Ø 1.900.000,00 PLAZO DE ENTREGA: 15 días hábiles después de adjudicado. Sr. Marco A. Pozuelo Freer And. Operat. (

Act. Agrop. (

Aim. Y exp.

Seguimiento nasta et final

And zar y proceder

deputa bajo su responsabilidad (

Parmitte y/o comentar con ord su conocimiento

SECRETARIA GENERAL Preparar 25-05-90 Resolver y informarmy Busca. Aufecedentes) Tiene prierided

08 JUN 1990

Audien Conen

PASA.

FMG/sea

CONT. DIRECTA # 5-90

OBSERVACIONES

El estudio de las ofertas recibidas fue realizado por Licda. Marianela Arce Carmona, Directora COS/2761, quien en Oficio COS # 45-90 de 23-05-90 recomienda adjudicar al Oferente # 2 basada en las siguientes consideraciones: Se cuenta con permiso de la Contraloría General de la República # 12317 de 06-10-89. a)

El objeto de esta transacción es cambiar harina por arroz, en el marco del convenio MAG-GNP. (q

Es la oferta de mayor precio.

3- Gumple con todos los requisitos del cartel.

Con fax S.L. # 225-90 de fecha 25-05-90 firmado por Licda. Virginia Valverde de Molina, Gerente General, se adjudicó administrativamente al Sr. Marco A. Pozuelo Freer. En cuanto a la condición, de que la harina se encuentra libre de polilla, gorgojos, etc, no presenta problema ya que la misma se encuentra En cuanto a la condición, de que la harina se encuentramento Control de Calidad.

Atendiendo acuerdo # 28214 de Junta Directiva, sesión 1406 artículo 2, celebrada el 23-05-90, se solicita la ratificación de la presente O

contratación. ø,

ANEXO: Oficio COS # 45-90 y fax # 225-90.ax

GERENCIA GENERAL

> AUDITORIA GENERAL

> > ASUNTOS JURIDIOOS DIRECCION DEPARTAMENTO PROVEEDURIA LIG. OSCAR L. VARELA H PROVEEDOR GENERAL

Z.

SECRETARIA GENERAL

25-05-90.

EUS/ JAM

CABLE: CONSENACIO	APDO, 2205	-1000 S.J., C. R.	TELEX 2273 CONAPRO	TELEFAX (506)339660
CABLE: CONSERVACIO	CONSEJO	NACIONAL	DE PRODUCCIO	N s.f. # 225-90
ATENCION El mismo	8.			<u> </u>
NUMERO DE PAGINAS	5 1	12/69	caesse:	·

Por este medio y a numbre del Consejo Nacional de Producción que figura como vendedor en la Contratación Directa # 5-90 me permito acaptar en firme la oferta sometida por usted de la siguiente forma:

95 tonaladas métricas de harina de trigo en el precio de £ 20 por kilo para un total de £ 1.900.000,00 puesta en bodega norte de carga local del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.

Demás términos según oferta y cartel.

Recordance la coligación de rendir 5% garantía de complimiento en los términos del pliago de especificaciones, punto 11, página 2.

ATENTAMENTE,

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

Original Firmado por:
VINGINIA DE MOLINAS
GERENCIA
GERENTE GENERAL
GERENTE GENERAL

533

ARCHIVO



Consejo Nacional de Producción N.P.
San José, Costa Rica LICITACION

Apartado: 2205 Teléfono: 23-60-33 Cable: Consenacio

LICITACIONIS Cable: Consenacio Télex: 2273 Conspro

23 de mayo de 1990 COS #045-90

Señor Lic. Oscar L. Varela H. PROVEEDOR GENERAL CNP Su Oficina P Willowa 2 1 HARD ISCH

Estimado señor:

Con referencia a la Contratación Directa # 5-90 sobre la venta de 95 toneladas peso bruto por neto, donadas por el P.M.A. al Proyecto COS 2761; me permito recomendar que la misma sea adjudicada al Sr. Mario Antonio Pozuelo Freer.

La anterior recomendación está basada en las siguientes consideraciones:

- 1- El objeto de esta transacción es cambiar harina por arroz, en el marco del convenio MAG- CNP.
- 2- El supra-citado señor presentó una mejor oferta.
- 3- Cumple con todos los requisitos del cartel.
- 4- En cuanto a la condición, de que la harina se encuentra libre de poliila, gorgojos etc, no presenta problema ya que la misma se encuentra en muy buen estado según una inspección reciente del Departamento Control de Calidad.

Atentamente,

LIC. MARIANELA ARCE CARMONA
DIRECTORA COS 2761

CC:

ARCHIVOS

MAC/bgv

ANEXOS: COPIA TELEX #123-90

FILE CONTRATACION DIRECTA #5-90

TELEX 123-90

Wind of the car

22 DE MAYO DE 1990

SEMOR
MIGUEL BARRIENTOS
PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMINTO FOMENTO.

ESTIMADO SEWOR:

PARA LO PERTINENTE NOS PERMITIMOS COMPLEMENTAR NUESTRO INFORME DCCC.116-90 DEL 28-03-90 SOBRE CALIDAD HARINA DE TRIGO IMPOR-TADA Y ALMACENADA EN BODEGA INCOFER-FECOSA SAN JOSE; EN LO REFERENTE A NIVELES DE INFESTACIONE ENCONTRANDOSE AL 22-05-90 LIBRE DE PLAGAS VIVAS; EXTERNAS E INTERNAS AL PRODUCTO.

A LA FECHA EL PRODUCTO HA RECIBIDO UNA SOLA ATOMIZACION PREVENTIVA Y LA BODEGA LE SOMETIO A UN PROGRAMA DE CONTROL DE ROEDORES.

ATANTAMENTE,

DEPARTAMENTO CONTROL DE CALIDAD

AGRMO. EDGAR MORALES BARAHONA J E F E

585

CC: ARCHIVO.

1914 CNPROCES

The second second



BORRADOR ACUERDO DECIMO SEGUNDO JUNTA ADMINISTRATIVA

SESION No. 135 DEL 31-05-90

Modificar el acuerdo de Junta Directiva tomado en la Sesión No. 1461, artículo 14 del 16 de mayo de 1990, que amplió la vigencia del Programa Piloto de Comercialización de Productos Perecederos del 20 de abril al 11 de mayo de 1990, para atender el recibo de cebolla de un sector de productores, a fin de corregir la lista de éstos que es la siguiente: Desiderio Solano Moya, Edgar G. Madrigal González, Antonio Vásquez Castillo, Miguel Zamora Azofeifa, Alvaro Sáenz Sandi y Jorge L. Mora Madrigal.

Los señores Manuel Silva Barboza y Victor Ballestero Mora actuan en calidad de representantes de la empresa HORTICOOF R.L., encargada del ensilado de estos productos y no son productores de cebolla.

Dicha aclaración consta en oficio SUB-GG No. 373 de 29 de los corrientes. ACUERDO FIRME.

Ejecútese por Sub-Gerencia General, con copia a Presidencia Ejecutiva, Gerencia General, División Estabilización de Precios γ Auditoría General.

And Sparot () And Financ () Sistemation () And Financ () Sistemation () Atm. y Exp. () Ctrol. Int. y T () Enc. :

Or Seguimiento hasta el final () Preparar respuesta y/o info:

Analizar y procedor () Busca: Antecedentes

Cueda bajo ru responsabilidad () Resolver e informarme

Paro su conocimiento () Tiene prioridad

Rounirse y/o comentar con

O JUN 1990

Second

FAS/rdr. -

5-6-90

La liquidación de la compre de ceballa de la la Zona senalada como Santa Ana y San Antonio de Belen no se ha realizado, por lo tanto hasta que ne hago ere operación se verificana esta información. La

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

Sub-Gerencia General Ing. Orlando Dorado Boza

29 de mayo de 1990 SUBGG # 3 7 3



Señor Felipe Amador S. Secretaría General S.O.

Le solicito modificar acuerdo de Junta Directiva, Sesión 1461, Artículo 14, del pasado 16 de mayo de 1990, ya que los representantes de los agricultores eran: Desiderio solano Moya, Edgar G. Madrigal Gonzáles, Antonio Vásquez Castillo, Miguel Zamora Azofeifa, Alvaro Sáenz Sandí y Jorge L. Mora Madrigal.

Los señores Manuel Silva Barboza y Victor Ballestero Mora estaban en representación de Horticoop R.L., ya que esta es la empresa que estaba a cargo del ensilado de estos productos.

Sin otro particular, le saluda

Atentamente,

cc: Archivos

ODB/mhsr

C. N. P.

SECRETARIA GENERAL

REABLEO

Avita

Hora 7.50

Hora 7.50

1990

NACIONAL DE PRODUCCION Computerción de Acuerdos de Junta Directiva

28942

cestimation 1461

Celebrada el

16 de mayo de 1990

ura ser ejecutado por

Megerencia General

E ACUERDA.

Actual de la Junta Directiva dictado en la Samion No.

1 de la 1990, que da por finalizado

2 de la 190, que de la 190, que

Se tons esta staposto de base en la propuesta presentada por la división de Precios en oficio Div.E.P. No. 166/98 401 2 CONTROL 1990. ACUERDO FIRME.

Original eignedo nos. Felips Americo S.

Ect Production Section to Precios

PAS/rds.

ha de ejecutado

OBSERVACIONES:

CRETARIA GENERAL

CNP Form. No. 200 - Impressor Stores &

INFORMACION ACUERDO VIGESIMO PRIMERO JUNTA ADMINISTRATIVA SESION No. 135 DEL 31-05-90

Tomar nota de lo informado verbalmente por el señor Director de Asuntos Jurídicos respecto a los términos del finiquito suscrito entre el Consejo Nacional de Producción y la empresa Químicas Kay S.A., con respecto al contrato de compra-venta de Monocron y en cuanto a la acción judicial interpuesta contra dicha Empresa por incumplimiento de la compra-venta del producto químico Atranex. El finiquito suscrito el 7 de febrero de 1989, establece la resolución del contrato por compra-venta de monocron sin responsabilidad para ninguna de las partes, renunciando ambas a cualquier reclamo, indemnización, etc., habiendo quedado obligada Químicas Kay S.A. a hacer la entrega del producto al Consejo en el momento que este lo requiera, sin recargo por concepto de bodegaje.

En cuanto a la acción judicial por la compra-venta del Atranex, el Juzgado respectivo lo ha tramitado y se encuentra en proceso de contestación la demanda por parte de Quimicas Kay S.A.

El citado informe da cumplimiento al Acuerdo Cuarto de la Sesión No. 134 de Junta Administrativa, celebrada el 24 de los corrientes y la resolución que consta en el artículo 8, inciso c) de la Sesión No. 1463 del 29 de mayo en curso. ACUERDO FIRME.

Ejecutese por Sub-Gerencia General, con copia a Presidencia Ejecutiva, Gerencia General, Dirección Asuntos Jurídicos, División Finanzas, Departamento Contabilidad, División Fomento Producción y Auditoria General.

FAS/rdr.
| Table | Companies | Companies | Fas/rdr.
| Table | Companies | Companies



INFORMACION ACUERDO DECIMO PRIMERO JUNTA ADMINISTRATIVA SESION No. 135 DEL 31-05-90

Trasladar a Junta Directiva el cálculo del impacto económico originado en la decisión del traslado de maiz blanco a la venta para consumo animal al precio que rige para el maiz amarillo, preparado por el Departamento de Estudios Económicos de la División Fomento de Producción, en cumplimiento del acuerdo de Junta Directiva tomado en la Sesión No. 1456, articulo 9, inciso b), celebrada el 27 de abril de 1990, por la cantidad de 2.676 toneladas métricas de maiz blanco depositadas en silos de Planta La China, lo que significo según el citado estudio, un resultado negativo por #15.482.986.96, producto del diferencial entre el precio del maiz amarillo importado y el maiz blanco nacional. Sia embargo, esta medida ha permitido al país tener garantizado un adecuado abastecimiento tanto de maiz para consumo animal como para consumo humano, según lo que se indica en el oficio No. 376 de fecha 22 de mayo 🧸 1990 de la División Fomento de Producción. ACUERDO FIRME.

FAS/rdr.

Sub Aud. () And. Operat. () Aud. Finant () Service () Archivo () Archivo () Chrot. ent. y I () Ent. () Chrot. ent. y I () Ent. () Chros. ent. y I () Ent. () Chros. ent. y I () Ent. () Chros. ent. y I () Ent. () Analizar y proceder () Susca Australiante

Quedo bajo su responsabilidad () Resolver e information

ara su conocimiento () Tiene priviland

Dunirse y/o comentar con

Andrea Chros.

JO-1464 5-6-90



Consejo Macional de Producción San José, Costa Rica

Apartado, 2305 Teléfono: 23-60-33 Cable: Consenacio Télex: 2273 Consoro

22 de mayo de 1990

SUB-G LENCIA

Ingeniero Orlando Dorado Boza Subgerente General Su oficina

Estimado señor:

En cumplimiento a lo que establece el Acuerdo de Junta Directiva, Sesión Nº 1456 del 27-4-90, me permito adjuntar la información requerida.

Es importante hacer notar que a pesar de reportarse una pérdida por el diferencial entre el precio del maíz amarillo importado y el maíz blanco nacional, le ha permitido al país garantizar un adecuado abastecimiento de maíz para consumo animal como de consumo humano.

Atentamente,

DIVISION FOMENTO

ING. AGR. RAUL GILLOTT FALLAS

DIRECTOR

aeam

MEMORANDUM

PARA

Ing. Agrwo. Faul Gillot F.

DIRECTOR DIVISION FORENTO

111

Lcon. Rosa M/

DEFTO. ESTUDIOS ECONOMICOS

ASUNTO:

Pérdidas por traslado de maíz blanco a

consumo animal

FECHA

Mayo 17, de 1990

D.E.E. #165/90



En la Sesión Nº 1456, del 27 de abril de 1990 la Junta Directiva del CNP acordó trassadar 2 676 t de maiz blanco a consumo animal. A la División de Fomento se encargó estimar la pérdida que representa dicho traslado.

Precio de venta maíz blanco 1. (al mayorista), C/46 kg

907,20

Precio de venta maíz amarillo 2. (al mayorista), Ø/46 kg

641,05

3. Diferencia 0/46 kg

266,15

Cantidad de maíz blanco traslado (46 kg)

58 173,91

L, Pérdida $(3) \times (4)$

15 482 986,96

Según información del Ing. Agrmo. Edgar Morales en el traslado del maíz blanco a consumo animal no se incurren en costos adicionales puesto que en mezclado del grano se hace al momento de su venta, o sea, sólo se incurre en los gastos normales de venta.

Atentamente,

RMW/esp

Ce: Archivo

E ACUERDA!

Tomar nota del informar No. 269, presentado por la vivisión Comento de la cida de generación de 1990, apore la situación de la compania de marzo de 1990, apore humano, que esta la sin total de 5.528 toneladas métricas.

Al mismo times, per apprehantaus recomendaciones, sobre los

Al sienc ten de aprobac sus recomendaciones, sobre los signientes servoltes au entre de aprobac sus recomendaciones a sobre los signientes servoltes au entre de aprobac sus recomendaciones en las actas de la constante de la constante de la constante de la consecta de la conse

leso estual de existencias, se asignan

11 percenti. 2:605 M depositades en Planta Silos Barranca se de contingencia y para las necesidades de abastecimiento de la Constant Programme de Precios.

7. 10 Th almacenadas en Planta el Molino (Antigua CP de Central Agricola de Cartago), en proceso de venta STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

ces Presill La Month en Silonerde Planta La China sa autoriza wenteaspara consumo animale al delimina amarillo, ya que a pesar

	~	vjocuta.	UU	3
1112	304 (34)	FWIE GM		Ŧ,
2423	1 14	The State of Land	8.	
415		O COLUMN	100	

OBSERVACIONES:

ECRETARIA GENERAL

50x5 - CNP Form, No. 200 . Impresor in

DIVISION FOMENTO PRODUCCION

SE ACUERDA:

3

que esta partida de mais clasifica para consumo humano, en criterio de la Division Fomento, tiens un alto porcentaje de grano manchado, que afecta su calidad.

Se aprueba el traslado a consumo acumel bajo la condición de que dicho lote de meir blanco se venda mezclado con las cantidades técnicamente recomendables de maiz amarillo y/o sorgo o, en su defecto, tefido para evitar la utilización o la vente indebida del grano por parte de terceros.

Además, se mantiene la instrucción corsada a la División Fomento por acuardo tomado en la Semión Ho. 1447, Articulo 16. Inciso d-il, celebrada el 26 de febroro de 1990 para que presente el cálculo de la pérdida económica que representa para la Institución la venta del citado mais blanco a presio de venta que rige para el maiz amarillo.

Estableder come norma general, para ser ejecutada por la División Fomento de Producción la aplicación de la medida preventiva de mesclar con mais amarillo o sorgo. en las proporciones técnicamente viables, o de tehir con sustancias no defines e la salud humana y animal, las partidas de maiz blanco que se autorica destinar al consumo sermal: medida que se empezará a aplicar con el lote de Z.C. In de mais blanco que en esta misma resolución se autorica destinario al consumo animal.

El presente ratifica el Acuerdo Segundo de la Besido No. 128 tomado por la Junta Administrativa el dia 15 de margo de 1990.

Original Firmado por:

Felipe Amader 5.

FELIPE AMADOR S. Secretario General

Presidencia Ejecutiva Gerencia General - Departamento Estudios Económicos

- Departamento Proveedoria

- FAS/rd	The second secon	Auditoria General	Econ ómic os	
echa de ejecutado		OBSERVACIONES:		100
3.5 mm.			* *************************************	

ECRETARIA GENERAL

50x3 - CNP Form. No. 200 - Impresora Sinaya S. A. - 4-89

RATIFICACION ACUERDO TERCERO JUNTA ADMINISTRATIVA

SESION No. 135 DEL 31-05-90

Aprobar el permiso de importación del Consejo Nacional de Producción, solicitado por la empresa A.G. Almacenes González de Costa Rica S.A., en Formulario CNP No. 028 del 17 de mayo de 1990, por la cantidad de 20.566 kgr. de arvejas verdes enteras, procedentes de California, Estados Unidos, que serán vendidas en períodos de dos meses al detallista. Cuenta con el criterio favorable de la División Fomento de Producción, por considerar que dicho grano es de producción muy limitada en nuestro país, según oficio No. 569 del 21 de mayo de 1990.

Los permisos de importación otorgados por el CMP deben estipular el plazo de vigencia de 30 días hábiles, a partir de su comunicación, y la advertencia de que son intransferibles, no negociables y que no facultan para gestionar la exoneración de impuestos. ACUERDO FIRME.

Ejecttese por División Fomento Producción, con copia a Presidencia Ejecutiva, Gerencia General, Sub-Gerencia General, Departamento Proveeduria, Departamento Estudios Económicos y Auditoria General.

FAS/rdr. -

No to

Apperat. () Aud. Financ. () Sist. Com-Act. Agrop. () Ctrol. Int. y T () Enc. She) atm. y (xp. () Seguimiento nasta el finat() Preparar respuesta y/o inf. repeasond A region () Busco Aurecedentes Diado bajo ru responsabilidad! I Kesulver e informarme Para su conocimienta () Tiene prioridad Rounirse y/o comentar con -----

TA-1464 Addition General

5-6-90



ESTE DOCUMENTO OTORGA A LA PERSONA JURIDICA A QUE SE REFIERE SU NUMERO DE IDENTIFICACION, Y NO DEMUESTRA LA VIGEN-CIA DE SU PERSONERIA NI SU INSCRIPCION.



CEDULA DE PERSONA JURIDICA

NOMBRE

A G ALMACENES GONZALEZ DE COSTA RICA S A

CEDULA No. 3-101-083556-24

MITIDO 29-A 8-87

VENCE 27-418-4

AT A . IS



Consejo Nacional de Producción San José, Costa Rica

Apartado: 2205
Teléfono: 23-60-33
Cable: Consenacio
Télex: 2273 Conapro

CONSCIO NACIONAL DE PRODUCCION GERENCIA GENERAL

or Discourse

21 de mayo de 1990:

12-5-80 Hm 5.40

'sedido con oficio:

techa:

...

Licenciada Virginia Valverde de Molina Gerente General Su oficina

Estimada señora:

Para su aprobación y trámite por parte de la Junta Directiva, le adjunto solicitud Nº 000028 a nombre de la empresa A.G. Almacenes González de C.R.S.A., para un total de 20.566 kgs de arvejas verdes enteras.

Sobre el particular, esta Dirección no objeta la citada importación considerando que dicho grano es de producción muy limitada en nuestro país.

Atentamente,

DIVISION FOMENTO

ING. AGR. RAUL GILLOTT FALLAS DIRECTOR

aeam

0	0	0	0	2	9
0			_		-

de 1990 17 mayo

USO DE OFICINA

Director División Fomento Consejo Nacional de Producción

Estimado señor:

El suscrito XIOMARA GONZALEZ FERNANDEZ (Nombre y apellidos), en rerepresentación de la empresaA.G.ALMACENES GONZALEZ DE C.R.S.A. ,se permite solicitar autorización para importar los productos con las características que se detallan:

DESCRIPCION	VOLUMEN		1	PERIODO	1
DEL PRODUCTO	UNIDAD 1/	CANTIDAD	VALOR CIF MILES DE COL.	ABASTECIDO O DE VENTAS (MESES)	PAIS DE ORIGEN
ALVERJAS VERI	DES KGS	20.566	\$8.020.74	2 meses	CALIFORNIA
					<u> </u>

			i 		

Indique kg. si son kilogramos, 46 kg sin son quintales españoles, o 45,36 kg si 1/ son ingleses.

Los productos antes detallados serán verdidos a:

- () Mayorista
- (X) Detallista () Consumidor () Otro

Me doy por enterado de:

- Que la aceptación de esta solicitud requiere que haya transcurrido al menos 1. un mes calendario a partir de la fecho de recibo de la antenior solicitud.
- Que si la información consignada no es fidedigna o es increpleta no se dará 2. trámite a la solicitud debiendo mediar al menos un mes par reiterar la gestión.
- Que es requisito indispensable para tranitar la presente schicitud adjuntar 3.. copia de la póliza de desalmacenaje de la ultima importación autorizada.

1			
- 1/1 // 100.			-
11.1 11/12/1	with the second		
I downer throllast I le			2
TO SUPPLEMENT OF THE OF THE OF	A C ALMACENES C	ONZALEZ DE C.R.S.A	
TIME DEL INTERESADO	CEDUIA IUNIDICA		3 101 00333
(DEBE ESTIAR REGISTEANA)	Daylo A. Lalierde Monge	Kret Flat	
() (O) () /	ABOGADO Y NOTARIO	V: POF:	
	11.6.2		
- 1 /1/V: 10/	U. C. R.	FECH	
	LY Daire to Cooky Blox		

0017



INFORMACION ACUERDO DECIMO JUNTA ADMINISTRATIVA

SESION No. 135 DEL 31-05-90

Junta Directiva la solicitud formulada por Trasladar a productores de tabaco de Rosario de Pacuar de Perez Zeledón, poz medio de carta fechada 11 de mayo de 1990, para que se revoque la resolución tomada en la Sesión No. 1447, articulo 22 del 26 de febrero de 1990, publicada en el Diario Oficial La Caceta, que se refiere al reajuste de los precios minimos de compra de tabaco, que condiciona a las empresas industrializadoras del tabaco a efectuar una liquidación de precio final al agricultor, de determinarse un porcentaje de incremento mayor en la evaluación definitiva de la nueva estructura de costos o modelo de producción de tabaco, cuyo estudio se preve estará concluido para junio del presente año, sobre las entregas del producto a partir de enero de 1990. La petición la plantean los agricultores, porque las compañías se oponen a pagar los reajustes de la cosecha 89-90, recomendados por la Junta de Defensa del Tabaco y aprobados por la Judia Directiva del CNF, de no eliminarse dicho condicionamiento. Así mismo solicitan que se negocie el aumento de precios para la cosecha 90-91.

Paralelamente, se envia a conocimiento de la Junta Directiva el recurso de reposición planteado por la compañías tabacaleras Republic Tobacco Company S.A. y Tabacalera Costarricense S.A., contra el último parrafo del mencionado acuerdo de Junta Directiva que aprobó el reajuste de precios del tabaco, el cual consta en documento recibido el 7 de mayo de 1990 y sobre lo cual la Dirección de Asuntos Jurídicos presentará la recomendación pertinente.

ACUERDO FIRME.

PA6. 1



Rosario de Pacuar de Pérez Zeledón 11 de mayo de 1990.

Señores Junta Directiva Consejo Nacional de Producción



Estimados señores:

all the state of

Por este medio los abajo firmantes, cosecheros de tabaco de Rosario de Pacuar les saludamos muy cordialmente.

Aprovechamos la presente para notificarles nuestro acuerdo de aprobar el 6.8por ciento de ajuste de la cosecha 89-90. Por eso instamos a ustedes para, que de ser posible se revoque La Nota que se publicó al final de ese Acuerdo en El Diario Oficial La Gaceta. La cual pretende un reajuste más alto, pero que no se especificó el monto, por lo que las Compañías se oponen y no van a pagar el 6.8 por ciento acordado hasta que se elimine esa nota.

Lo que nosotros pretendemos es que se nos pague el 6.8 por ciento y que se negocie los aumentos para la cosecha 90-91. Insistimos en este aspecto, debido a que la mayoría de cosecheros estamos esperando este reajuste para leancelar deudas que nos quedaron de la Cosecha de tabaco pasada ya sea en los Bancos o en las Casas Comerciales y que tenemos que estar pagando intereses.

Agradeciendo de antemano la ayuda que nos puedan facilitar, nos despedimos y firmamos Los Cosecheros de Rosario de Pacuar de Pérez Zeledón.

Today to get therein was the Marietter

C.C. R. T. C. y Asociación de Tabacaleros.

1 Jou maria Sumands Varges
1 Jun- 3 lings vages
4 gesments Degre P

1-403-514

1- 4196- 265

Elberts Pierds 12 1-649-544

Drien anning 1 1-618-807

Ivan R Arronis V 1-737-204

Heyonder Fliniga Highly 1-711-554

The umberts forth more

Unite Capitline Sauche 1-605-365

1-602-546

1-356-155

2-007-870

Nota:

long Feledon hour. FAX Presidencia Éjecutiva (554724)

16. (2

0015

RECURSO DE REPOSICION: Republic Tobacco Company S.A. y

Tabacalera Costarricense S.A. c/acuerdo Junta Directiva del

Consejo Nacional de Producción

Senores Junta Directiva Consejo Nacional de Producción:

CANTILLO EDUARDO suscritos, CARLOS MONTERO, mayor, casado, empresario, vecino de Tres Rios, en mi condición de apoderado generalisimo sin limite de suma de la COMPANY S.A. y sociedad de esta plaza REPUBIC TOBACO FEDERICO GARCIA MARTINEZ, mayor, casado, ejecutivo y vecino de San José, en mi condición de Gerente General con facultades de apoderado generalisimo sin limite de suma de la sociedad TABACALERA COSTARRICENSE S.A., según de esta plaza certificación adjunta,a ustedes demostramos con las respetuosamente manifestamos:

- 1.Planteamos recurso de reposición contra el último parrafo del acuerdo número 28731, tomado por esa Junta Directiva en su sesión extraordinaria número 1447, articulo 22, celebrada el 26 de febrero de 1990, publicada en La Gaceta mediante resolución del Director de Asuntos Jurídicos de fecha 29 de marzo de 1990, por medio del cual se introdujo una condición suspensiva de aumento eventual de los precios fijados en ese mismo acuerdo.
- 2. El citado parrafo es ilegal y,por tanto, absolutamente nulo, por las siguientes razones jurídicas:
- a.El articulo 4 inciso a) de la ley 2072, "Ley Reguladora de las Relaciones entre productores e industriales del Tabaco", establece, en su parrafo final, que "Una vez fijados los precios de cada tipo o clase de

tabaco, no podrán alterarse antes de terminar el periodo para el cual se establecieron".

b.El articulo 8 de la Ley Orgánica del Consejo Nacional de Producción, establece que "El Consejo fijará los precios minimos de compra al agricultor para cada cosecha, con la debida antelación a la época de siembra. Una vez fijados los precios, no podrán ser modificados antes de terminar el periodo para el cual se establecieron y este

tiltimo debe ser suficientemente amplio para que los agricultores tengan tiempo de cosechar sin perjuicio de sus intereses. En el caso de los articulos de producción continua, cuando queden dentro del radio de acción del Consejo, los precios serán fijados por periodos no menores de seis meses y cuando sea posible cubriendo un ciclo anual completo, siempre dentro de la política de estabilización de precios, en beneficio tanto de los productores como de los consumidores.

Las fijaciones de precios se harán incluyendo los factores económicos que se estimen incidentes, y serán modificadas correlativamente sólo cuando se compruebe que la variación en el valor de uno o más de esos factores produce una alteración superior al cinco por ciento del precio preestablecido".

c.Ambas normas transcritas indican, de manera indubitable, que los precios del tabaco, una vez fijados por el Consejo Nacional de Producción, no pueden ser modificados por el resto del plazo correspondiente. La interpretación armónica de ambas normas nos conduce a esa conclusión, como lo explicamos de inmediato.

d.En primer lugar, el articulo 4 inciso a) de la ley 2072 es una norma especial respecto de la potestad genérica del articulo 8 contenida en la Ley Organica del CNP.La doctrina establece que, en caso de conflicto, las normas especiales prevalecen sobre las normas generales.Como dice nuestro tratadista Brenes Cordoba: "Las leyes generales no derogan las especiales, sino cuando de manera expresa así declaren,o cuando la intención de dejar sin efecto la especial, resulta con evidencia del objeto o del espiritu de la ley general que sea promulgada. Fuera de esto la regla que la derogación tácita de se observa tocante a especiales, es que ésta sólo se produce por otras leyes también especiales que acerca de los mismo aparecieren posteriormente en cuanto entre unas y otras no hubiere Personas", San posible"("Tratado de las conciliación José, 1974, pag 48).

De lo anterior se deduce que lo establecido en el articulo 4 inciso a) de la ley 2072 prevalece, en caso de conflicto, sobre lo estipulado en el numeral 8 de la Ley Orgânica del Consejo Nacional de Producción.

e.Por otra parte,el último párrafo del artículo 8 de la Ley Orgánica del Consejo Nacional de la Producción debe interpretarse armoniosamente con su primer párrafo, que prohibe la modificación de los precios establecidos durante el período que rijan. En efecto, cuando la norma citada indica que "y serán modificados correlativamente sólo cuando se compruebe que la variación en el valor de uno o mas de escs factores produce una alteración superior al cinco por ciento del precio pre establecido", lógica y juridicamente se está refiriendo a las fijaciones

periodicas. Observese que la norma indica " y modificados correlativamente". Quiénes? Pues lógicamente los precios establecidos para cada cosecha.De lo contrario habria una contradición insalvable entre la prohibición contenida en el primer parrafo de modificar los precios y la norma en examen. Además, si el legislador hubiera querido establecer la posibilidad de modificar los precios, durante el plazo de una cosecha, hubiera establecido claramente su intención en un parrafo aparte y específico y incluir, dentro de una misma oración subordinada, la potestad modificatoria. Por tanto, cabe concluir, tanto juridica, lògica como sintacticamente, que las modificaciones de precios que contempla el ultimo parrafo del articulo 8 en comentario, se refieren a los precios fijados para cada cosecha, los cuales, por mandato expreso del primer parrafo el mismo articulo, no pueden modificarse antes de terminar el periodo para el cual se establecieron.

f.En conclusión, el CNP carece de facultades legales para modificar los precios del tabaco una vez fijados y sólo puede hacerlo, para la siguiente cosecha, si uno o más de los factores de costo produce una alteración superior al cinco por ciento del precio pre establecido.

g.El acuerdo impugnado también violenta lo estipulado en el articulo 132.4 de la Ley General de la Administración Pública, ya que introduce una condición suspensiva de eventual aumento en los precios fijados para cada cosecha, que es legalmente incompatible con la parte reglada del mismo. En efecto, si ese Consejo carece de potestades legales para modificar el precio de los diversos tipos de tabaco antes de terminar el período para el cual

GUTIERREZ, HERNANDEZ y PAULY

se fijaron, como lo indica claramente el articulo 8 de su propia Ley Organica y el numeral 4 inciso a) de la Ley antes citada, entonces tampoco puede 2072 numero de fijación incluir, logicamente, dentro del decreto cosecha, una condición determinada precios para una suspensiva de aumento eventual de precios aplicable a esa cosecha.Y mucho menos de manera retroactiva.

h.En conclusión, el acto recurrido es absolutamente nulo por violación de los articulos 8 de la Ley Orgánica del Consejo Nacional de la Producción; del articulo 4 inciso a) de la Ley 2072; de los articulos 11 y 132.4 de la Ley General de la Administración Pública.

i.De conformidad con lo estipulado en el numeral 162 de la LGAP el recurso administrativo bien fundado por un motivo existente de legalidad, hará obligatoria la anulación del acto, lo cual solicitamos con todo respeto.

j.Fundo el presente recurso, además de las normas antes citadas, en los artículos 126.b;165 y siguientes, 356 y 357 de la Ley General de la Administración Pública y en el artículo 31.3 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

3. Para notificaciones senalamos las oficinas del autenticante, en el Apartado 1571, San José 1000, o en el Bufete Gutiérrez, Hernández & Pauly, Calle 21, número 630, San José.

4. Caso de no revocarse por ilegalidad el tiltimo parrafo del acuerdo impugnado en cuanto estable e una condición suspensiva de eventual aumento en el precio fijado para la cosecha de tabaco de enero de 1990 a junio del mismo ano, solicito que se de por agotada la via

GUTIERREZ, HERNANDEZ Y PAULY

administrativa, a fin de hacer valer los derechos de mi representada ante los estrados judiciales.

Carlos Eduardo Cantillo Montero

Federido Garcia Martinez

Aut: Ruben Hernandez Valle

Abogađo



RUBEN HERNANDEZ VALLE

NOTARIO PUBLICO CON OFICINA EN ESTA CIUDAD

CERTIFICA

Con vista de la inscripción practicada en el Registro Mercantil, tomo seiscientos diez, folio veintiuno, asiento veinticinco que el senor CARLOS EDUARDO CANTILLO MONTERO, mayor, casado, empresario, vecino de Tres Rios, es apoderado generalisimo sin limite de suma de la sociedad de esta plaza REPUBLIC TOBACCO COMPNAY S.A., cédula de persona juridica número tres-uno cero uno-cero cero nueve uno nueve. Asimismo certifica con vista de la inscripción practicada en el mismo Registro Mercantil, tomo quinientos noventa, folio doscientos sesenta y cuatro, asiento trescientos sesenta y siete, que el senor FEDERICO GARCIA MARTINEZ, mayor, casado, ejecutivo y vecino de San José es Gerente General, con facultades de apoderado generalisimo sin limite de suma de la sociedad de esta plaza TABACALERA COSTARRICENSE S.A., cédula persona juridica tres-ciento uno-cero dos mil treinta y cuatro.Los anteriores asientos han sido certificados en relación. Expido la presente certificación en San José a las quince horas del tres de mayo de mil novecientos noventa, a la que agrego y cancelo los timbres de ley.



PHO

PRESIDE GIT JECUTIVA

RECURSO DE REPOSICION: Republic Tobacco Company S.A. y

Tabacalera Costarricense S.A. c/acuerdo Junta Directiva del

Consejo Nacional de Producción

Senores Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción:

Los suscritos, conocidos en autos, a ustedes respetuosamente manifestamos:

1.Aclaramos nuestro escrito de reconsideración en el sentido de que la parte impugnada del acuerdo es la que dice "con la salvedad de que con base en la evaluación definitiva de la nueva estructura o modelo de producción que se efectuará para la próxima fijación de precio de compra del tabaco en junio del presente ano, se deberá efectuar una liquidación de precio final por parte de las empresas industrializadoras de determinarse un incremento mayor en dicha evaluación, sobre las entregas de tabaco que hayan llevado a cabo los agricultores a partir de enero de 1990".

2.De esa manera queda delimitado, precisamente, el ámbito del presente recurso de reconsideración.

San Josė, 11 mayo 1990

Carlos Eduardo Cantillo Montero Federico Espeia Martinez

Aut: Ruben Hernandez Valle

Abogado

NOTAL COSTO RICO

PRESTA JECUTIVA

Tabacalera Costarricense S.A. c/acuerdo Junta Directiva del
Consejo Nacional de Producción

Senores Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción:

Los suscritos, conocidos en autos, a ustedes respetuosamente manifestamos:

1.Aclaramos nuestro escrito de reconsideración en el sentido de que la parte impugnada del acuerdo es la que dice "con la salvedad de que con base en la evaluación definitiva de la nueva estructura o modelo de producción que se efectuará para la próxima fijación de precio de compra del tabaco en junio del presente ano, se deberá efectuar una liquidación de precio final por parte de las empresas industrializadoras de determinarse un incremento mayor en dicha evaluación, sobre las entregas de tabaco que hayan llevado a cabo los agricultores a partir de enero de 1990".

2.De esa manera queda delimitado, precisamente, el ambito del presente recurso de reconsideración.

San José, 11 mayo 1990

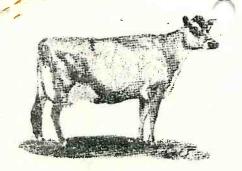
Carlos Eduardo Cantillo Montero Federico Martinez

Aut: Ruben Hernandez Valle

Aboqado

2 VBOEVEO

Costa



ASOCIACION COSTARRICENSE DE CRIADORES DE GANADO

JERSEY

Apartado 2992-1000 San José, Costa Rica

SE TOSSE NOTE

Teléfono 240696

17 de mayo de 1990

Señores Junta Directiva CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION Fresente

C. N. P. SECRETARIA GENERAL 618190

Estimados señores:

Nuestra Junta Directiva en sesión Nº.360 celebrada el 14 de mayo pasado "ACORDO" comunicarles que en la Gaceta Nº.82 del 02 de mayo del corriente, se publicó el Decreto Nº.19563-MAG donde aparece el REGLAMENTO DE REGISTO GENEALOGICO DE GANADO JERSEY EN COSTA RICA.

Con lo anterior nuestra Asociación cumple todos los requisitos estipulados en el Decreto 19400-MAG con lo cual somos la única entidad autorizada de llevar y expedir los registros de la Raza Jersey.

Adjuntamos copia de los Decretos mencionados y un formulario de como son nuestros certificados.

Con un atento saludo,

Bernaroo barles umana Vice-presidente

 $m \vee m$

Anexo: lo indicado

JO-1464 T-6-1990

And Operat. () Aud. Financ. () Sist Com-Act. Agrop. () Ctrol. Int. y T () Enc. State Alm. y Exp. ()

Seguiniento nasta el final() Preparar resouesta y/o infa Shafizar y proceder () Busca, Aurecedentes Ovada bajo ru responsabilidad() Kesulver e informarme su conocimiento () Tiene prioridad haunirse y/o comentar con

07 JUN 1990

Anditor General

-MAS SOLIDOS CON JERSEY-

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL MINISTRO DE AGRICULTURA Y GANADERIA,

Con fundamento en las facultades que les confiere el artículo 140 incisos 3) y 18 de la Constitución Política, el articulo 4º de la ley Nº 1693 del 26 de noviembre de 1953 y el artículo 3º inciso 17 de la ley Nº 7060 del 25 de marzo de 1987, la ley Nº 7064 del 29 de abril de 1987 y;

Considerando:

1º—Que este Ministerio, a través de la Dirección General de Salud y Producción Pecuaria, es el encargado del funcionamiento del Registro de Ganado de Raza de

Costa Rica o Registro Genealógico de Ganado.

2º-Que la Junta Administrativa del Programa Ganadero y de Salud Animal está autorizada para que procure la ejecución de sus acciones, principalmente a través de cámaras y asociaciones, con el fin de evitar gastos excesivos en el sector público y de fortalecer la capacidad efectiva y productiva de los órganos de representación privados del subsector pecuario.

3º-Que dicha junta administrativa, por acuerdo Nº 4 de la sesión del 22 de agosto de 1989 tomó la decisión de traspasar el Registro Genealógico de Ganado a las Asociaciones de Productores y Criadores de Ganado de la República. Por tanto,

DECRETAN

Arcículo 1º--Se traspasa el Registro Genealógico de Ganado, con la totalidad de sus registros de las diferentes especies y razas, a las Asociaciones de Productores y Criadores de Ganado debidamente inscritas en el país, a fin de que éstas, bajo el cumplimiento de las presentes normas y del Reglamento para el funcionamiento interno de cada Registro, se encarguen de la inscripción de ganado y funcionamiento general del citado Registro.

Artículo 2º-Para hacer efectivo el presente traspaso, cada Asociación de Productores y Criadores de Ganado del país, deberá el 31 de marzo de 1990, cumplir con lo

a) Organizarse internamente para determinar la distribución del total de los registros de las diferentes especies y razas de ganado que conforman el Registro Genealógico citado y presentar esa distribución en forma detallada ante el Ministerio de Agricultura y Ganadería para su aprobación.

b) Dem strar la existencia de personal suficiente y organización adecuada para el

funcionamiento de los registros ante el Ministerio citado.

c) Incorporar en archivos computarizados los registros de las diferentes especies y razas que lleva este Ministerio de Agricultura y Ganadería, quedando en poder de este último los archivos. Además trimestralmente enviarán a ese Ministerio

los archivos computarizados de las inscripciones realizadas.

d) Presentar para su aprobación ante el Ministerio de Agricultura y Ganadería todos los reglamentos internos que regirán el funcionamiento de los diserentes registros que integran el Registro Genealógico de Ganado de Costa Rica. Conforme sean aprobados esos reglamentos, y para tener por debidamente satisfecho este requisito, será necesario la publicación de los reglamentos en el Diario Oficial.

Cumplido lo anterior y dentro del término esfipulado, el Ministerio de Agricultura y Ganadería procederá a realizar el traspaso del Registro Genealógico de Ganado del país, el cual estará constituido por los registros de las especies y razas de ganado que sean necesarias y debidamente autorizados por el citado Ministerio.

LA GACETA Nº 11 - Martes 16 enero de 1990 — 5

Artículo 3º.-Las Asociaciones de Productores y Criadores de Ganado que no cuenten con la infraestructura necesaria para hacerse cargo de sus registrat, y las personas físicas o grup 25 de éstas dedicadas a la producción y crianza de ganado que no se encuentren organia dos legalmente er no asoci-sus semovientes a través la las asociacionas cumplante procederán a inscribir tumplen con los requisitos solicitados, y aqt 125 se regirán, p a efecto de l'acripciones, por el decreto ejecutiva de 16880 del 1 de febrero de 1986.

Si alguna asocie in de productores o criadores de ganado decide hacer la inscri, ción de su raza de ganado, separándose de la Asociación Inscriptora Original, debera solicitar la autorización correspondiente ante el Ministerio de Agricultura y Ganaderia y, demostrar la idoneidad para realizar esa actividad.

Artículo 4º-El Ministerio de Agricultura y Ganadería, una vez realizado el traslado, mantendrá las atribuciones de promulgación de reglamentos, supervisión, control y fiscalización sobre Registro Genealógico de Ganado para lo cual, en cualquier momento podra solicitar los informes que estime pertinentes.

Artículo 5º Rige a partir de su publicación.

Dado en la Presidencia de la República.—San José, a los veintinueve días del mes de noviembre de mil novecientos ochenta y nueve.

OSCAR ARIAS SANCHEZ.—El Ministro de Agricultura y Ganadería, José María Figueres Olsen.

Nº 19563-MAG

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL MINISTRO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

Con fundamento en las facultades que les confiere el artículo 140, incisos 3) y 18) de la Constitución Política, el artículo 4º de la ley Nº 1693 de 26 de noviembre de 1953, el artículo 3º, inciso 17) de la ley Nº 7060 de 25 de marzo de 1987, y el decreto ejecutivo Nº 19400 de 29 de noviembre de 1989,

Considerando:

1º—Que la Asociación de Ganado Jersey de Costa Rica, aceptado el traslado del Registro Genealógico de esa raza de ganado para hacerse cargo de su funcionamiento.

2º—Que la Asociación de Ganado Jersey de Costa Rica en apego a lo estipulado en el inciso d) del artículo 2º del decreto ejecutivo Nº 19400 de 29 de noviembre de 1989, se compromete a cumplir lo estipulado en el presente Decreto. Por tanto,

DECRETAN:

El siguiente,

REGLAMENTO PARA EL REGISTRO GENEALOGICO DE GANADO JERSEY EN COSTA RICA

CAPITULO I

Disposiciones generales

, Artículo 1º—Para los efectos de este Reglamento se utilizará la siguiente nomenclatura:

Asociación: La Asociación Costarricense de Criadores de Ganado Jersey, debidamente inscrita en la Sección de Asociaciones del Registro Público, dependencia del Ministerio de Justicia y Gracia.

La Junta Directiva: Junta Directiva de la Asociación.

El Registro: El Registro Genealógico de Ganado Jersey que formará parte de la Asociación.

La solicitud: Fórmula de pedimento que se usará para la inscripción, traspaso de propiedad, exclusión y cualquier otra modificación en los asientos de registro de un animal.

lespoctuer. Persona a mahrada por la Assenacian para la revisión de los en-parrados, quien versidare el complimiento de los requisitos comemplados legiamento, y cumplint con las diversivas y recomendaciones que le setalam

- El crission Dunio de la madre del anioni si nomiran de productor la

priore. El primer propletario, Eucric de la maiat del animal al momento del parto. La gradación La ortermineckia del graco de emente de los seumiles de un hato. El gradadori Cholineckor est ortugado por la Alociación para realizar las

El toro pesta: Se utilizati como sasanno de toro leney paro repetindo

Arragilo II - La Arxia sou es la responsible del lucalcamanno del Esparo y del cumplemento del principe Reglamento Arteriale 3'-Serva funciones del Regismo

- Attanda 3"—Servin funciones del Registro
 Inserdior la percedopia de los animales de la rata ieraes del paía
 Forman, extender y certificas enadate percediopicos de los animales insertios.
 Consignar los traspissos de propiedad del garado registrado.
 Consignar los resultados de las praebas de productiones oficiales de leche y sólidos de los animaira reprorados. Se considerarian oficiales anicilos suservivados por el Minnettro de Apricultura y Canadería, o cutes autorizados por este.
 Consignar las clasificaciones Bevadas a cabo por las personos debidamentes autorizados por la Asociación.
 Canaderíado de insertipciones represendas por defunción o en caso de penalidad.
 Acatar las resedues que la Junta Directiva considere oporturas para alcanzar los fines de este Registrateria.

 Los certificados y constancias que se expidan serán firmadas por el presidente, vicepresidente e el securiario de la Junta Directiva.

Arriculo 4 - La Asociación mantendrá en sus immalaciones el Registro, el cual

- a) Ganado puro: Cuando reuniendo las características de la raza, descienda por ambas lineati paterras y materras de antecesores inscritos en registros internacio-tealmente recomocidor, y por lo tante sea origem puede trazarse hasta los animales que intellatinente formamos la raza. I ambien serán puede sols animales uma vaca hasto de fundacido y de un turo puro. Sulamente serán inscritos machos
- uma saca haio de fundación y de un iuro puro. Solamente serán insertice machos puros par podigrá.

 10. Haio de fundación: Se ocorpara este cultificación rustido la Asociación deservante se un haio como intercenhar de ella y les secunitarda sei La Junta Directiva ordenaria las investigaciones permacións sobre la pureza, origenes y encare del base candidato e este cultificación, universociará si los intribiles y recutair los decomentes probletimes e que la sessión de hair cera la decisión. La decisión final de si se le otropiara este cultificación al haro candidato o sobre de escriticados animados de los descritos probletimes de controlados com de la probletime de considerados por la Junta Directiva, se vocación secreta y y por acuerdos larras de fost acreteras partes de los directivas presente, en concisios se deterá samilador el quobram (5 personas) extendidos en los consessos de la hoca acidos. date à financiale.

 También l'oparin a mu cultificación les lemines que discretain de madres.

- conflicados y un toro poro Generál, pureficado: Cunado reunicado ha cunaciensticas propias de la nara, sen-ga mas de cuntro croces directos y sociascutivos con terror paros registrados co
- an principale.

 Herritura encastudas) producias: Hombras que desciendas: de un anumal puro o purificado: y de un animal de raza no determinado desde una husta cuarro penera-ciones, actudo los grados de encasto: media raza, uno outros, mos octavos y מסיינות האומה האושם

CAPITULO D

Graductones

Articulo Flu-Sciar gradidas por ascendentis de su jedigni las hembras mivores de seis meses, cusados su propietario formule solutido en tal semido. Reclibido le solutido la Avicación emisiste un gradidor que debutro el grado de encaste del anunal. En caso de dicido del gradidor, recolvert la Junta Directiva de la Asociación.

Artículo Glu-La gradición se bará una sola vez por finca, escopio cuando el grando fuera compresido positiva a la tradición el propietario acumiente a sanisfacción de la Junta Directiva la verencidad el como anterior.

Artículo Tu-No se gradición de la la var as gradidas. Si fuera convertida alguna atomicalia por el inspectos o el gradiado el registro certa situalido y el cambal alguna atomicalia por el inspectos o el gradiado el registro certa situalido y el cambal

alguna autrialia por el impoctor o ol gridudes el repreto será analado y el minual no territro dornello a mieros registros. Artismo 8º—bira vez que se realiza la prisma son el productor debiera entrepar-a la hacetamen demarca de los quince días aquientere un distramen arrodamente firminda-en el que indicara el grado de encuente sturgado e los summiente. A partir de debie tramiento el proportante o períonia autaritada podrá solicitar los reprursos de los an-males se epecha. En taso de miconformadad del proportanto con el resultado de la production, podrá apeliar acte la Asociación destru de un plara de del due hillado e la fuma fuerentes deberá epodres qua los aspaientes treinte días.

CAPITULO 10

Empirishes y procedimientos de registra

Articulo 10.—Toda solicitud de inocripcido, modificacion o cascelación del era presentante por escrito en las formulas que para sal efecto facilir la Assentación o en squellas que la misma autorizare, debalamente firmadas por el merciada. En casc-de personas juridanas el representante deberá aportas la certificación de personant que lo acredire como tal para que pueda firmar eleitas decomensos. La Ascención le virá un libro de Registro de Firmas de las outarios del Registro, tarto de las persona-tisticas como de los representantes de las personas jurida as para la transitación de la solicitudos contrationalismos.

sulicinades correspondientes.

Articulo 11.—Corresponde al disense de la reproductore la responsabilidad de formandad de la seracidad de foi dutas que se recultar la eria. Asimismo será el responsabile de la seracidad de foi dutas que se inclusan en la selucitad de inscripción e en cualques otro ducumento exigato por el Registro Las tercan escuendedas o distribucios de outres trapas abre de trata membro los tendidos en el pasa.

Artículo 12.—La finka adentificación vilida será el tatuaje. En caso que el cruado jude la surramento, des tatuaje cada año, esta debera in precidios por una estra que se cambiand ambientente.

Articulo 13 - Todo crisdos delse liever un libro de junto a registro de todorness to en la fincia, orio-reado crimidogiamento y con numeración recumia de rasularios finos en la fincia, orio-reado crimidogiamento y con numeración recumia de rasulario Diche finos defecis las autorizados y allíado por la Ascalación Artículo 14—Todo criadur debera presento al transos transaciamente un a-

tomer conquieto de ros macinistratos de se hato en las furnitarios de para del cierci-pondin a su disposición la Acordicade, o aquebas que sem ejectuales per esta As-mismo deberá presentar el inventario de ganado de su hazo al cierre de ours qu settembre de cada ano.

Articido 15 - Para dis cumplimiente a lo indicido en el articulo Articulo 15 —Para der cumplimiento a lo indicardo en el articulo interior la Acociación dispondrá de los imperiores concraintes quenen visinario al incoso una vez al año las finicas de los crindores. Con una semana de mitiripante se comunicam al criador la fecha y bora de la visita del impecior a las de que prepara los acimales y documentos para apliliar la inspectión. Destiro de los quiner disa siguierores a visita, el inspector presentará un informe a la Asociación. Artículo 16 —Sa al realizar la inspección se concentrario criores en el estrator, el inspector hará las nodes aclaracións del caso, las cuales comunitar en el certificació de replatro del suimal. En caso de que el error fuera de tal magnitud que presentar dudas al inspector será reminido un informe a la James Directiva, la cual resolverá la crimeción.

Articulo 17.—Queda totalmente prohibido el judico múltiple.

Articulo 18.—En el caso de animales macidas por traspiante de embrumes e alquirer de semenades el criscior deberá notificar a la Asociación so uso, específicando de nombra y número de registro de los docadores y larro de los recupiores acertale de presentar al comprobante de quien suplid los embriones o el sementa, del vertratar que estrajo ins embriones y del que malirió su trasplante de articos debera acertago has entratos no consecuentes de consecuentes de persona en consecuentes acertagos en entratos con o mentantes acertagos.

que estrajo los embriones y del que realisti su trasplavac. Lo ensenos debera activipafranse cuo la solicitude para su respectiva inscripción.

Artículo 19—10 se permite la alternación bortunes o anomacione entre recipities en las solicitudes de registro o en documentos del mismo.

Artículo 20—10s propocationo podrán solicitura al registro la repostrució de una
consumera debidamente expeciada cuando esta se inon estraviada ocumidos destados.

Artículo 21—10s responsabilidad del vendedes, acumpañas coe toda solicitura
de integración de registro, la formatida de transacio inmada por el 3 cualqueocara información que se conodere permana para la recolución del resume, confarm
con las formada que para sel ciencio fesilmaes la Acocación la realizada de acumplas con los requisiras expedica.

Artículo 22—10s translucion de solicitudos y expedicion de cortilidades se realarral no estración como encargoda del Expasión delerá inantenerne en sua archiento por um
plazo no menor de dua anto, y uma ver transcurrido ese plaza debera errora a Archivos
Nacionales esos documentosos.

Articulo 23.—Tudo propietaria podni solicitar la canociación de la metrocase de cualquiera de sua suntrales, remnesses a la Asociación el certificado de marquesa correspondiente junto con la solvenac por exerto para electuar derto travuar Artículo 24—En el caso de maierre o castración de un atumas su proportario.

comunicario a la Associación en el inventario que anualmente se env

Articule 25.—Cumdo se comprobare que un artirul es transmises de maille me conces congretatas, se hará la anotacido correspondiente en su intempetón y en las oc

Artículo 26.—La Acociación podra carreiar es malquer nompo el region, de que para su inservición se sureinistrarion datos (abos o se infirmes e proceso de proceso de proceso de proceso de su consecuente en la partir antinario financia e proceso de p Ver ament

Data свимениской мета соппаратила во разрыта» не de, anuma пов ес того однег De la Calla e del 107 della seriologia del 21 properto i este, minima tro e consoni dano. Despendin de quello e della oroque, del recolegia un morti ari nori manimation escolar. El processo de desarryo que la respectació india ser reconomio del como primetos la Austria esta como esta como del desarryo que la respectació india ser reconomio del como primetos la Austria esta como esta con un pitat de tremas dias para resober.

Sancicuses

Articula 27.—S. deixelus L. ducope de del subrary sus descenden, a Articulo 27.—Se catactura la macripe de de seminary sur orsectiones are con-ce demonstrar que el crador prisente aplunciónes o seminard desos histos o fracti-lentos y no se macribe an mas seminales de su propiedad Sambien se classector, la macripe de la quel sintrad que univers un defercio destalificante manprobado. Articulo 25.—No secun registrados he similario propiedad del circular que u-camphere la obligación de presentar el informe de nacimientos o el mentas e simil-dad actual.

del para

Articulo 29—No se representan las crias per un persodo de en area a parter de financente en que se demostrare que existió podreo múltiple. Articulo 30.—No se interitoriale has crias de los animales referidos en el articulo 24, que narras después de comprehense una pestación completa a partir de dos meses antes de describeros la animale. antes de desculerne la animalie

Artículo 31.—Será disseguda la inserquian o transsactivo de solvantules de so-compliares propriado de quientes hayan moumplido este Regiamento o vos obliquiasores con la Assencian.

Artículo 32.—Aquel criador que dificultare o imposibilitare las funciones de los inspectores o gradadores, o los ofendiere de palabra o de hecho será sancionado con la no inscripción o cancelación de los registros de aquellos animales que debieron ser inspeccionados en la visita en que se cometió la falta y además deberá pagar los gastos correspondientes de los funcionarios. Dicha sanción será comunicada en forma escrita al criador, quien dispondrá de quince días después de recibida la notificación para presentar las pruebas de descargo que lo respalden, una vez recibidas las pruebas, la Asociación contará con un plazo de treinta días para resolver.

DISPOSICIONES FINALES

Artículo 33.-Los usuarios del Registro están obligados a cooperar con los inspectores y gradadores en las revisiones o gradaciones de los animales en sus fincas.

Artículo 34.-Los plazos relacionados en este Reglamento se computarán en días hábiles.

Artículo 35.—Los certificados o constancias podrán ser solicitados por cualquier interesado, a excepción de los certificados de propiedad que solo podrán serlo por el

Artículo 36.—La tarifa de los servicios, certificados y constancias referidos en este Reglamento será fijada por la Junta Directiva.

Artículo 37.—Todo lo concerniente al Registro, la interpretación de este Reglamento, y a lo no estipulado en el será resuelto por la Junta Directiva mediante acuerdo firme notificado a los usuarios y al MAG.

Artículo 38.—Rige a partir de su publicación.

Dado en la Presidencia de la República.—San José, a los veintiséis días del mes febrero de mil novecientos noventa.

OSCUR ARIAS SANCHEZ.—El Ministro de Agricultura y Ganadería, José Maria Figueres Olsen.